



Bruxelles, den 2.6.2017
COM(2017) 266 final

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

**om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på
baggrund af en
ansøgning fra Spanien – EGF/2017/001 ES/Castilla y León - minedrift**

DA

DA

BEGRUNDELSE

BAGGRUND FOR FORSLAGET

1. De regler, der gælder for økonomisk støtte fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF), er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006¹ ("EGF-forordningen").
2. Den 20. januar 2017 indgav Spanien ansøgning EGF/2017/001 ES/Castilla y León - minedrift - om økonomisk EGF-støtte som følge af afskedigelser² i den økonomiske sektor, som er klassificeret under NACE rev. 2 hovedgruppe 5 (Udvinding af kul og brunkul) i NUTS 2-regionen Castilla y León (ES41) i Spanien.
3. Efter en vurdering af denne ansøgning har Kommissionen i overensstemmelse med de gældende bestemmelser i EGF-forordningen konkluderet, at betingelserne for økonomisk EGF-støtte er opfyldt.

RESUMÉ AF ANSØGNINGEN

EGF-ansøgning	EGF/2017/001 ES/Castilla y León - minedrift
Medlemsstat	Spanien
Berørt(e) region(er) (på NUTS ³ 2-niveau)	Castilla y León (ES41)
Dato for indgivelse af ansøgningen	Den 20. januar 2017
Dato for kvittering for modtagelse af ansøgningen	Den 20. januar 2017
Dato for anmodning om yderligere oplysninger	Den 3. februar 2017
Frist for indsendelse af yderligere oplysninger	Den 17. marts 2017
Frist for afslutningen af vurderingen	Den 9. juni 2017
Interventionskriterium	EGF-forordningens artikel 4, stk.2
Økonomisk(e) aktivitetssektor(er) (NACE rev. 2 hovedgruppe) ⁴	Hovedgruppe 5 (Udvinding af kul og brunkul)
Antal berørte virksomheder	5
Referenceperiode (ni måneder):	1. februar 2016 - 1. november 2016
Antal afskedigelser i alt	339
Samlet antal støtteberettigede modtagere	339

¹ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

² Jf. EGF-forordningens artikel 3.

³ Kommissionens forordning (EU) nr. 1046/2012 af 8. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003 om indførelse af en fælles nomenklatur for statistiske regionale enheder (NUTS) for så vidt angår indberetningen af tidsrækker for den nye regionale opdeling (EUT L 310 af 9.11.2012, s. 34).

⁴ EUT L 393 af 30.12.2006, s. 1.

Det samlede antal tiltænkte støttemodtagere	339
Antal unge, der er tiltænkt støtte, og som ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse	125
Budget til de individualiserede tilbud (EUR)	1 603 940
EGF-implementeringsbudget ⁵ (EUR)	66 500
Samlet budget (EUR)	1 670 440
EGF-støtte (60 %) i EUR	1 002 264

VURDERING AF ANSØGNINGEN

Sagsforløb

4. De spanske myndigheder indgav ansøgning EGF/2017/001 ES/Castilla y León - minedrift - den 20. januar 2017, dvs. inden for en periode på 12 uger fra den dato, hvor interventionskriterierne, der er omhandlet i EGF-forordningens artikel 4, var opfyldt. Kommissionen bekræftede modtagelsen af ansøgningen samme dag og anmodede Spanien om yderligere oplysninger den 3. februar 2017. Der blev indsendt yderligere oplysninger inden for seks uger efter anmodningen. Fristen på 12 uger efter modtagelsen af den fuldstændige ansøgning, inden for hvilken Kommissionen skal afslutte sin vurdering af, om ansøgningen opfylder betingelserne, for at der kan ydes økonomisk støtte, udløber den 9. juni 2017.

Ansøgningens støtteberettigelse

Berørte virksomheder og støttemodtagere

5. Ansøgningen vedrører 339 arbejdstagere, der er blevet afskediget i den økonomiske sektor, som er klassificeret under NACE rev. 2 hovedgruppe 5 (Udvinding af kul og brunkul)⁶. Afskedigelserne er hovedsagelig lokaliseret i NUTS 2-regionen Castilla y León (ES41).

Virksomheder og antal afskedigelser i referenceperioden		
Hullera Vasco Leonesa S.A. (HVL)		227
Centro de Investigación y Desarrollo S.A. (CIDSA)		68
Hijos de Baldomero García S.A.		7
Minas del Bierzo Alto S.L.		8
Unión Minera del Norte S.A. (UMINSA)		29
Virksomheder i alt: 5	Antal afskedigelser i alt:	339
I alt støtteberettigede arbejdstagere:		339

Interventionskriterier

6. De spanske myndigheder indgav ansøgningen i medfør af interventionskriteriet i artikel 4, stk. 2, der fraviger kriterierne i artikel 4, stk. 1, litra b), i EGF-forordningen, som forudsætter mindst 500 arbejdstagere, der afskediges over en periode på ni måneder, i virksomheder, der er aktive inden for den samme økonomiske sektor i en hovedgruppe i Nace rev. 2, og som befinder sig i en region eller to sammenhængende regioner på NUTS 2-niveau i en medlemsstat.

⁵ I henhold til artikel 7, stk. 4, i forordning (EU) nr. 1309/2013.

⁶ Dette er den første ansøgning vedrørende afskedigelser i sektoren for udvinding af kul og brunkul.

7. Referenceperioden på ni måneder for ansøgningen løber fra den 1. februar 2016 til den 1. november 2016.

Beregning af afskedigelser og aktivitetsophør

8. Alle afskedigelser i referenceperioden er blevet beregnet fra datoen, hvor ansættelseskontrakten faktisk opsiges eller udløber.

Støtteberettigede modtagere

9. Det samlede antal støtteberettigede modtagere er på 339.

Sammenhæng mellem afskedigelserne og de gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, som kan tilskrives globaliseringen

10. Til støtte for, at der er en sammenhæng mellem afskedigelserne og de gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, som kan tilskrives globaliseringen, anfører Spanien, at den europæiske kulindustri i stigende grad lider under konkurrence fra billigere kul fra ikke-europæiske lande.
11. Kulproduktionen på EU-plan faldt kraftigt i perioden 2005-2015. I 2005 var den europæiske kulproduktion på 198,8 mio. toe⁷, hvorimod den i 2015 var på 145,3 mio. toe. Dette udgør et produktionsfald på 26,9 %. Kulproduktionen faldt støt i perioden 2005-2010 (-17,9 %), kom sig lidt igen i 2011 (+ 1,7 %), og faldt igen støt i perioden 2012-2015 (-14,4 %). I samme periode steg produktionen af kul på verdensplan med 26,3 %, fra 3 033,6 mio. toe i 2005 til 3 830,1 mio. toe i 2015. Det resulterede i et fald i EU's markedsandel i den globale kulproduktion, som faldt fra 6,6 % i 2005 til 3,8 % i 2015.

Kulproduktion på verdensplan (Mio. toe)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010
EU	198,8	193,2	187,0	178,9	167,9	165,6
På verdensplan	3 033,6	3 188,5	3 326,7	3 436,0	3 435,3	3 627,6

	2011	2012	2013	2014	2015
EU	168,4	167,7	157,3	150,3	145,3
På verdensplan	3 891,4	3 930,4	3 986,5	3 988,9	3 830,1

Kilde: BP Statistical review⁸

12. Kulmarkedet i Europa er kendetegnet ved stigende import samtidig med produktionsnedgang. I 2010 oversteg importen produktionen, og siden da har EU's

⁷ Ton olieækvivalent, forkortet til toe., er en normaliseret energienhed. Pr. konvention svarer den til den anslåede mængde energi, som kan udvindes af et ton råolie. Det er en standardiseret enhed, der har fået tildelt en netto brændværdi på 41 868 kJ/kg, og som kan anvendes til at sammenligne energi fra forskellige kilder.

⁸ www.bp.com

kulproduktion været lavere end importen. Desuden steg importen i perioden 2010-2014 med 16,5 % (fra 230,9 mio. ton i 2010 til 268,9 mio. ton i 2014).

**Import af kul til Unionen og Spanien, 2010-2014
(mio. ton)**

	2010	2011	2012	2013	2014
EU	230,9	245,2	262,1	267,0	268,9
Spanien	12,5	16,5	22,6	14,0	17,1

Kilde: Datacomex, Ministerio de Economía y Competitividad.

**Import af kul til Unionen og Spanien, 2010-2014
ændring i forhold til foregående år (%)**

	2011	2012	2013	2014
EU	6,20	6,89	1,86	0,72
Spanien	32,71	37,55	-38,57	21,94

13. Importmængden af kul fra tredjelande steg, i takt med at kulprisen faldt. Prisfaldet kunne hovedsageligt tilskrives den svage verdensøkonomi kombineret med lavere efterspørgsel efter nedgangen i industriproduktionen i Asien (især Kina) og overkapaciteten i Kina, som følge af "kulfeberen" i det første ti år af dette århundrede⁹. De vigtigste kuleksportørers valuta¹⁰ faldt i forhold til den amerikanske dollar, hvilket pressede priserne yderligere nedad. Således faldt salgsprisen for kul i Europa fra EUR 120/ton (medio 2011) til EUR 50/ton (2015)¹¹. Dette fald i priserne betød, at mange af EU's kulminer blev urentable, og medførte deres lukning.
14. I Spanien fulgte både kulproduktion og -import den samme tendens som kulproduktion og -import på EU-plan. Imidlertid var såvel den nedadgående tendens i produktionen som den stigende tendens i importen endnu mere udtalt i Spanien. I perioden 2010-2015 faldt den spanske kulproduktion med 63,3 % (fra 8,35 til 3,06 mio. ton). Nedgangen i kulproduktionen i regionen Castilla y León, der er omfattet af afskedigelserne, var endnu større (86,27 %). I 2014 steg importen til Spanien i forhold til 2010 med 36,76 % (dvs. 20 procentpoint mere end stigningen i kulimporten til Unionen).

⁹ Investeringer i kulminekapacitet under femårsplanen for 2006-2010 var 2,5 gange højere, end den havde været i hele Kina historie.

¹⁰ De fem største kuleksportører i verden er Indonesien, Australien, Rusland, USA og Columbia.

¹¹ Coal Medium-term Market Report 2015, OECD/IEA. www.iea.org

Kulproduktion (i mio. ton)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Spanien	8,35	6,62	6,16	4,36	3,90	3,06
CyL	2,45	1,85	1,56	0,95	1,04	0,41

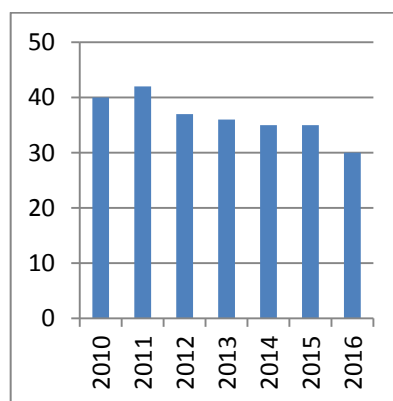
Kilde: IRMC - Instituto para la restructuración de la minería del carbón.

Kulproduktionen, ændring i forhold til det foregående år (%)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Spanien	-11,59	-20,73	-6,93	-29,16	10,58	-21,39
CyL	-22,66	-24,35	-15,56	-39,13	9,29	-60,41

15. Omstruktureringen og omstillingen af kulmineindustrien i Spanien i årene op til den økonomiske og finansielle krise havde til formål at fremme resultaterne for disse minedriftsvirksomheder og skabe bedre betingelser for rentabiliteten. Hvad der ikke kunne forudses, var det kraftige faldt i kulpriserne (næsten 60 %) som følge af den økonomiske afmatning, hvilket gjorde den indenlandske kulproduktion urentabel. Antallet af virksomheder inden for kulminedriften i Castilla y León faldt med 25 %, i takt med at prisfaldet og nedgangen i kulproduktionen førte til lukning af ti af disse virksomheder inden for kulminedriften i perioden 2010-2016.

Kulproduktionen i virksomheder i Castilla y León (2010-2016)



Begivenheder, der gav anledning til afskedigelserne og til aktivitetsophør

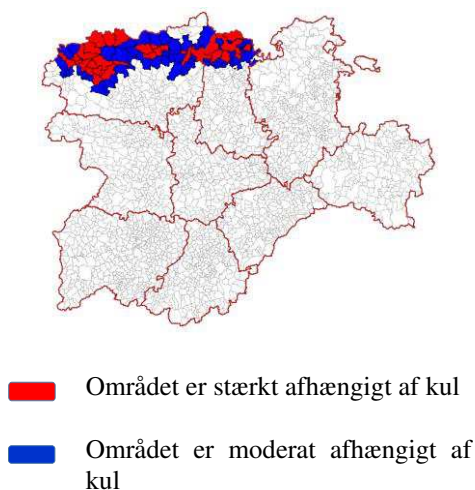
16. Den begivenhed, der har givet anledning til disse afskedigelser, er prisfaldet på kul på det indenlandske marked som følge af de lave kulpriser på de internationale markeder, der styrtdykkede bl.a. på grund af den økonomiske afmatning. Til de nuværende priser er den indenlandske kulproduktion ikke rentabel. Det har ført til et fald i den nationale produktion af kul (som nævnt ovenfor) og til lukningen af adskillige kulminer med afskedigelser til følge.

Redegørelse for de usædvanlige omstændigheder, der ligger til grund for, at ansøgningen kan antages

17. På trods af at der fandt færre end 500 afskedigelser sted i referenceperioden på ni måneder, gør Spanien gældende, at denne ansøgning ikke desto mindre bør sidestilles med en ansøgning i henhold til EGF-forordningens artikel 4, stk. 1, litra b), eftersom det geografiske område, der er berørt af afskedigelserne, for det meste omfatter afsidesliggende bjergdale, der er tyndt befolkede og særdeles afhængige af én enkelt økonomisk sektor. Det kan derfor betragtes som et lille marked.
18. Det geografiske område, der er berørt af afskedigelserne, er minedistriktet i Castilla y León. Minedistriktet består af dale i bjergområder beliggende i den nordlige del af provinserne León og Palencia, i De Kantabriske Bjerge¹² og omfatter en række på 81 mindre byer, der er økonomisk afhængige af kulminer (heraf er 31 byer stærkt afhængige).



Kulminedistrikter



19. Minedistriktet har en befolkning på 111 342 indbyggere fordelt over et areal på ca. 8 696 km². Befolkningstætheden er derfor meget lav, kun 12,8 indbyggere/km², langt fra det nationale gennemsnit (92,1 indbyggere/km²) eller EU-gennemsnittet (117,5 indbyggere/km²).

¹² De Kantabriske Bjerge strækker sig over mere end 300 km i hele det nordlige Spanien, fra den vestlige grænse i Pyrenæerne til Det Galiciske Massiv i Galicien langs kysten ved Det Kantabriske Hav. De danner et markant skel mellem det "grønne Spanien" mod nord og det tørre centrale højland.

20. Minedistriktet består af små byer, hvor 44 % af disse har 500 indbyggere eller derunder. Kun fem byer, som er de største i distriktet, har mellem 5 000 og 10 000 indbyggere. Disse byer, som ofte er spredt over isolerede områder, har problemer med mobilitet og konnektivitet til veje, der kan klare en høj kapacitet, teknologiske infrastrukturer, industriel landudvikling osv., hovedsagelig på grund af de vanskeligheder, der er forbundet med et bjergigt område.
21. Arbejdsmarkedet i det pågældende minedistrikt befinder sig i en meget vanskelig situation. Arbejdsløshedstallene kan føre til den konklusion, at beskæftigelsen er forbedret siden 2012, som var det værste år i krisen. Det modsatte gør sig i virkeligheden gældende. I distriktet er der en voksende mangel på arbejdspladser, og selv om antallet af ledige faldt i perioden 2010-2015, var dette på grund af en befolkningsafvandring til nationale eller internationale områder med bedre jobmuligheder.
22. I december 2015 var antallet af arbejdsløse 1,03 % lavere end i december 2010, mens befolkningen i området gik tilbage med 8,5 % i samme periode. Udviklingen blandt ledige fordelt efter aldersgruppe i disse år viser et markant fald blandt ledige i aldersgruppen 25-44 år, (-11 %) og endog mere markant (-33 %) i gruppen for under 25 år. Den samme tendens ses i udviklingen af befolkningen fordelt efter aldersgruppe. Det største fald i befolkningstallet skete i gruppen under 25 år (-22 %) efterfulgt af aldersgruppen 25-44 år (-17 %). Der er ingen ændring i befolkningstallet i gruppen på 45 år og derover (-0,08 %), mens ledigheden er steget med ca. 27 % i denne aldersgruppe¹³.

Afskedigelsernes forventede virkning på økonomien på lokalt, regionalt og nationalt plan og på beskæftigelsen

23. Selv om arbejdsløsheden inden for de seneste to år er faldet, er arbejdsløshedsprocenten i Spanien stadig høj (18,6 %)¹⁴.
24. Desuden har de 339 afskedigelser en stor indvirkning på den lokale økonomi, da minedistriktet befinder sig i et lille geografisk isoleret område, som i øjeblikket kæmper for at klare de afskedigelser, der stammer fra hjælpeindustrien for minedriften. Disse afskedigelser indgår ikke i denne ansøgning, eftersom hjælpeindustrien for minedriften opererer i en anden NACE hovedgruppe end hovedgruppe 5 (Udvinding af kul og brunkul). Der findes allerede en mangel på jobtilbud i minedistriktet som følge af de seneste års udvikling inden for minesektoren (faldende produktion som følge af øget import). Disse nye afskedigelser kan kun forværre beskæftigelsessituationen i området.
25. I takt med lukningen af minevirksomheder har manglen på job resulteret i en nedgang i befolkningen i minedistriktet som nævnt ovenfor, hvilket yderligere har forværret risikoen for en affolkning af området. De afskedigelser, der er berørt af denne ansøgning, har haft yderligere negative følger for området, som vil kunne skade bestræbelserne på at tilskynde befolkningen til at forblive i området.

¹³ Kilde: ADE i samarbejde med data fra SEPE (arbejdsløshed) og data fra Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León (befolkning).

¹⁴ Data for fjerde kvartal 2016. <http://www.datosmacro.com/paro-epa/espana>.

Tiltænkte støttemodtagere og foreslåede foranstaltninger

Tiltænkte støttemodtagere

26. Alle afskedigede arbejdstagere forventes at deltage i foranstaltningerne. Fordelingen af disse arbejdstagere på køn, nationalitet og aldersgruppe er som følger:

Kategori		Antal støttemodtagere	
Køn:	Mænd:	328	(96,8 %)
	Kvinder:	11	(3,2 %)
Statsborgerskab:	EU-borgere:	339	(100,0 %)
	Ikke-EU-borgere:	0	(0,0 %)
Aldersgruppe:	15-24-årige:	0	(0,0 %)
	25-29-årige:	6	(1,8 %)
	30-54-årige:	326	(96,2 %)
	55-64-årige:	7	(2,0 %)
	Over 64 år:	0	(0,0 %)

27. De spanske myndigheder vil yde individualiserede tilbud, der medfinansieres af EGF, til op til 125 unge, som ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse, og som er under 30 år på tidspunktet for ansøgningens indgivelse, eftersom alle afskedigelser, der er omhandlet i punkt 5, optræder i NUTS 2-regionen Castilla y León (ES41) og er støtteberettigede i henhold til ungdomsbeskæftigelsesinitiativet.
28. Det samlede anslåede antal støttemodtagere, der forventes at deltage i foranstaltningerne, herunder unge, som ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse, er derfor på 464.

De foreslåede foranstaltningers støtteberettigelse

29. De individualiserede tilbud, der skal tilbydes til de afskedigede arbejdstagere og til unge, som ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse, omfatter følgende foranstaltninger:
- Velkomst- & informationsmøder: Foranstaltningen er den første, der vil blive tilbudt alle tiltænkte støttemodtagere, og omfatter: informationsmøder af generel og individuel art om kvalifikations- og uddannelsesbehov, om tilgængelige rådgivnings- og uddannelsesprogrammer og om godtgørelser og incitamenter såvel som udarbejdelsen af en profil for de deltagende arbejdstagere og udformningen af et skræddersyet genindslusningsforløb.
 - Erhvervsvejledning og rådgivning vil blive tilbudt under hele gennemførelsesperioden.
 - Intensiv hjælp til jobsøgning. Denne foranstaltning omfatter en intensiv jobsøgning, herunder søgning efter lokale og regionale beskæftigelsesmuligheder og jobmatchning.
 - Uddannelse. Det vil omfatte en række uddannelsesforløb, som f.eks. 1) **Uddannelse i tværgående færdigheder og kompetencer**. Uddannelsesstilbuddet omfatter workshopper om jobsøgningsteknik, uddannelse

i personlige færdigheder og sociale kompetencer, i informations- og kommunikationsteknologi (IKT) og i fremmedsprog. **(2) Erhvervsuddannelse.** Erhvervsuddannelsen vil fokusere enten på en opkvalificering af færdigheder i relation til minedrift, der kan være relevante for erhverv i andre økonomiske sektorer (såsom opkvalificering til arbejdstagere i relation til sprængstoffer, eksperter til håndtering af ammunition og fyrværkeriarbejde) eller i opbygningen af sektorspecifikke og jobspecifikke færdigheder inden for sektorer, hvor der findes eller forventes at opstå muligheder, f.eks. uddannelse inden for turisme og hotel- og restaurationsbranchen i landdistrikter, uddannelse i tilknytning til miljømæssig genetablering af minebassiner, genplantning af skov og landskabspleje, sygeplejere på det geriatriske område, mykologi (uddannelse i vilde svampe, hvordan man genkender spiselige sorter, bæredygtig svampeplukning osv.). **(3) Forberedelser til prøver med henblik på anerkendelse af kompetencer,** der er erhvervet gennem erhvervserfaring.

- Fremme af iværksættelse. En lang række støttemuligheder vil være til rådighed for afskedigede arbejdstagere, som overvejer at starte deres egen virksomhed, herunder (1) indledende moduler, som fokuserer på fremme af forretningsinitiativer til selvstændig virksomhed og på udtænkning af forretningskoncepter, (2) rådgivning om projekter og initiativer, der har til formål at udvikle, skabe og yde vejledning i levedygtige forretningsprojekter eller etablering af egen virksomhed, (3) uddannelse med henblik på iværksætteri, som omfatter forskellige trin i processen vedrørende iværksætteri, fra de grundlæggende oplysninger eller den første kontakt til mere komplekse emner, som f.eks. planlægning, udførelse af feasibilityundersøgelser, forberedelse af forretningsplaner osv. (4) assistance ved virksomhedsetablering. Denne støtte består af individualiseret vejledning under hele virksomhedsetableringsprocessen.
- Etableringsstøtte. Arbejdstagere, der starter deres egen virksomhed, vil få op til 15 000 EUR til dækning af etableringsomkostninger, investeringer i aktiver og løbende udgifter.
- Incitament. Der vil være en lang række incitament. **(1) Incitament til at deltage.** For at tilskynde arbejdstagerne og unge, som ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse, til at deltage i disse foranstaltninger udbetales et engangsbeløb på 150 EUR til dem efter tre måneders aktiv deltagelse og gennemførelse af mindst én af de foranstaltninger i deres pakke af individualiserede foranstaltninger. **(2) Tilskud til mobilitetsudgifter.** De arbejdstagere, som deltager i en foranstaltning, der finder sted uden for den by, hvor de har deres bopæl, modtager et mobilitetstilskud svarende til udgifterne til offentlig transport fra deres hjemby til den by, hvor foranstaltningerne finder sted. Hvis deltagerne er nødt til at anvende deres egen bil til transport som følge af manglen på egnet offentlig transport, får de 0,19 EUR pr. kilometer. **(3) Tilskud til udgifter til personer med omsorgsansvar.** Arbejdstagere og unge, som ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse, med omsorgsansvar (over for børn, gamle eller handicappede) får 15 EUR pr. dag, de deltager i foranstaltningerne. Denne ordning har til formål at dække de ekstraudgifter, som deltagerne måtte have i forbindelse med deres omsorgsansvar, ved at deltage i en uddannelse eller andre foranstaltninger. **(4) Tilskud til uddannelse.** Personer, der deltager i 75 % eller mere af de uddannelsesforanstaltninger, der er planlagt i deres individualiserede forløb

med henblik på beskæftigelse, får en godtgørelse efter endt uddannelse, hvis størrelse varierer i henhold til antallet af uddannelsestimer. Tilskuddet vil ligge på mellem 100 EUR for en kort uddannelse (25-50 timer) til 600 EUR til uddannelse på 450 timer eller derover. **(5) Incitament til beskæftigelse:** Der vil blive udbetalt et løntilskud på 150 EUR pr. måned i højst seks måneder til de arbejdstagere, som vender tilbage til beskæftigelse. **(6) Ansættelsestilskud.** Dette beløb kommer de afskedigede arbejdstagere til gode og letter deres tilbagevenden til arbejdsmarkedet på tidsbegrænsede arbejdskontrakter eller som fastansatte hos en anden virksomhed. For en tilbagevenden på en tidsbegrænset kontrakt får den ansættende virksomhed op til 5 000 EUR pr. arbejdstager, mens den ansættende virksomhed for en tilbagevenden på en tidsbegrænset kontrakt på mindst 6 måneder får 1 000 EUR pr. arbejdstager.

30. De foreslåede foranstaltninger, som her er beskrevet, udgør aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der falder ind under de støtteberettigede foranstaltninger, der er fastlagt i EGF-forordningens artikel 7. Disse foranstaltninger erstatter ikke passive socialsikringsforanstaltninger.
31. De spanske myndigheder har leveret de ønskede oplysninger om foranstaltninger, der er obligatoriske for de berørte virksomheder i medfør af national lov eller kollektive overenskomster. De har bekræftet, at økonomisk EGF-støtte ikke erstatter sådanne foranstaltninger.

Anslået budget

32. De anslåede samlede omkostninger er på 1 670 440 EUR og omfatter udgifterne til de individualiserede tilbud på 1 603 940 EUR samt udgifter til forberedelse, forvaltning, oplysning, offentlig omtale, kontrol- og rapporteringsaktiviteter på 66 500 EUR.
33. Der anmodes om økonomisk EGF-støtte på i alt 1 002 264 EUR (60 % af de samlede omkostninger).

Foranstaltninger	Forventet antal deltagere	Anslåede omkostninger pr. deltager (i EUR) ¹⁵	Samlede anslåede omkostninger (i EUR) ¹⁶
Individualiserede tilbud (foranstaltninger i henhold til EGF-forordningens artikel 7, stk. 1, litra a) og c))			
Velkomst- & informationsmøder (Programa de información y acogida)	464	328	152 240
Erhvervsvejledning og rådgivning (Acciones de orientación y asesoramiento)	355	284	100 800
Intensiv hjælp til jobsøgning (Acciones de intermediación y gestión)	270	333	90 000
Uddannelse (Acciones de formación y requalificación profesional)	225	2 183	491 100
Fremme af iværksættelse (Programa de emprendimiento)	62	1 315	81 500
Etableringsstøtte	30	12 500	375 000
Subtotal (a):			1 290 640
Procentdel af pakken af individualiserede tilbud		–	(80,47 %)
Godtgørelser og incitamerter (foranstaltninger i henhold til EGF-forordningens artikel 7, stk. 1, litra b))			
Incitamerter (Programa de incentivos)	280	1 119	313 300
Subtotal (b):			313 300
Procentdel af pakken af individualiserede tilbud		–	(19,53 %)
Foranstaltninger i henhold til EGF-forordningens artikel 7, stk. 4			
1. Forberedelse		–	18 000
2. Forvaltning		–	28 500
3. Oplysning og offentlig omtale		–	8 000
4. Kontrol og rapportering		–	12 000
Subtotal (c):		–	66 500

¹⁵ For at undgå decimaler er de anslåede udgifter pr. arbejdstager afrundet. Afrundingen har dog ingen indvirkning på de samlede omkostninger for den enkelte foranstaltning, der forbliver som i den spanske ansøgning.

¹⁶ Regnestykket går ikke op på grund af afrunding.

Foranstaltninger	Forventet antal deltagere	Anslåede omkostninger pr. deltager (i EUR) ¹⁵	Samlede anslåede omkostninger (i EUR) ¹⁶
Procentdel af de samlede omkostninger:			(3,98 %)
Samlede omkostninger (a + b + c):		–	1 670 440
EGF-støtte (60 % af de samlede udgifter)		–	1 002 264

34. Omkostningerne til de foranstaltninger, der er identificeret i ovenstående tabel som foranstaltninger i henhold til EGF-forordningens artikel 7, stk. 1, litra b), overstiger ikke 35 % af de samlede omkostninger ved den samordnede pakke af individualiserede tilbud. De spanske myndigheder har bekræftet, at disse foranstaltninger er betinget af, at støttemodtagerne deltager aktivt i jobsøgnings- eller uddannelsesaktiviteterne.
35. De spanske myndigheder har bekræftet, at investeringsomkostningerne til selvstændig virksomhed, nystartede virksomheder og medarbejderovertagelser ikke overstiger 15 000 EUR pr. støttemodtager.

Periode for udgifternes støtteberettigelse

36. De spanske myndigheder begyndte den 15. februar 2017 at yde individualiserede tilbud til støttemodtagerne. Udgifterne til foranstaltningerne vil derfor være berettigede til økonomisk EGF-støtte fra den 15. februar 2017 til den 15. februar 2019. Udgifterne til foranstaltninger rettet mod unge, der hverken er i beskæftigelse eller under uddannelse, vil være berettiget til økonomisk støtte indtil den 31. december 2017, som fastsat i artikel 6, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1309/2013.
37. De spanske myndigheder påtog sig den 1. februar 2017 den administrative udgift, der skal gennemføre EGF. Udgifterne til forberedelse, forvaltning, oplysning, offentlig omtale og kontrol- og rapporteringsaktiviteter er derfor berettigede til økonomisk EGF-støtte fra den 1. februar 2017 til den 15. august 2019.

Komplementaritet med de foranstaltninger, der finansieres af nationale midler eller EU-midler

38. Kilden til den nationale forfinansiering eller medfinansiering er den selvstyrende region Castilla y León.
39. De spanske myndigheder har bekræftet, at de ovenfor beskrevne foranstaltninger, der modtager økonomisk EGF-støtte, ikke samtidig modtager økonomisk støtte fra andre af Unionens finansielle instrumenter.

Fremgangsmåder ved høringen af støttemodtagerne eller disses repræsentanter eller arbejdsmarkedets parter samt lokale og regionale myndigheder

40. Spanien har tilkendegivet, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud er blevet udarbejdet i samråd med fagforeningerne, UGT¹⁷ og CCOO¹⁸) CECALE¹⁹, sammenslutningen af erhvervsorganisationer i Castilla og León, ADE²⁰ (det regionale agentur for økonomisk udvikling, innovation, finansiering og en internationalisering af virksomhederne) og FAFECYL²¹ (en offentlig fond, som er knyttet til den regionale offentlige arbejdsformidling). Ansøgningen og dens indhold er blevet drøftet med arbejdsmarkedets parter. I den forbindelse blev der afholdt seks møder fra juni til oktober 2016.

Forvaltnings- og kontrolsystemer

41. Spanien har meddelt Kommissionen, at den økonomiske støtte vil blive forvaltet og kontrolleret af de samme organer som dem, der forvalter og kontrollerer Den

¹⁷ Unión Regional de Trabajadores de Castilla y León (UGT).

¹⁸ Unión sindical de Comisiones obreras de Castilla y León (CCOO).

¹⁹ Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (CECALE).

²⁰ Agencia de Innovación y Financiación Empresarial de Castilla y León (ADE)

²¹ Fundación para el Anclaje Empresarial y para el Empleo de Castilla y León (FAFECYL)

Europæiske Socialfond. ADE vil fungere som bemyndiget organ for forvaltningsmyndigheden.

Tilsagn afgivet af den pågældende medlemsstat

42. De spanske myndigheder har givet alle nødvendige garantier med hensyn til følgende:
- Principperne om ligebehandling og ikke-forskelsbehandling overholdes i forbindelse med adgang til de foreslåede foranstaltninger og deres gennemførelse.
 - Kravene i den nationale lovgivning og i EU-lovgivningen vedrørende kollektiv afskedigelse er blevet overholdt.
 - Hvis den virksomhed, som gennemfører afskedigelser, har fortsat sine aktiviteter efter afskedigelserne, skal den have opfyldt sine lovmæssige forpligtelser i forbindelse med afskedigelserne og have sørget for sine arbejdstagere i overensstemmelse hermed.
 - De foreslåede foranstaltninger modtager ikke økonomisk støtte fra andre EU-fonde eller fra finansielle instrumenter, og dobbelt finansiering vil blive forhindret.
 - De foreslåede foranstaltninger supplerer de foranstaltninger, der finansieres af strukturfondene.
 - Den økonomiske EGF-støtte overholder de proceduremæssige og materielle EU-bestemmelser om statsstøtte.

VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Budgetforslag

43. EGF må ikke overstige et maksimalt årligt beløb på 150 mio. EUR (i 2011-priser), jf. artikel 12 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020²².
44. Efter at have gennemgået ansøgningen for så vidt angår de betingelser, der er fastsat i EGF-forordningens artikel 13, stk. 1, og under hensyntagen til antallet af støtteberettigede modtagere, de foreslåede foranstaltninger og de forventede omkostninger, foreslår Kommissionen at mobilisere EGF til et beløb på 1 002 264 EUR, hvilket svarer til 60 % af de samlede omkostninger ved de foreslåede foranstaltninger for at kunne yde økonomisk støtte til ansøgningen.
45. Den foreslåede afgørelse om at mobilisere EGF vil blive truffet i fællesskab af Europa-Parlamentet og Rådet, jf. punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning²³.

²² EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

²³ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

Tilhørende retsakter

46. Samtidig med at Kommissionen forelægger dette forslag til en afgørelse om at mobilisere EGF, forelægger den et forslag for Europa-Parlamentet og Rådet om overførsel til de relevante budgetposter af et beløb på 1 002 264 EUR.
47. Samtidig med at Kommissionen vedtager dette forslag til en afgørelse om at mobilisere EGF, vedtager den ved en gennemførelsesretsakt en afgørelse om økonomisk støtte, der træder i kraft den dag, hvor Europa-Parlamentet og Rådet vedtager den foreslåede afgørelse om at mobilisere EGF.

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på baggrund af en ansøgning fra Spanien – EGF/2017/001 ES/Castilla y León - minedrift

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006²⁴, særlig artikel 15, stk. 4,

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning²⁵, særlig punkt 13,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) har til formål at yde støtte til arbejdstagere, der er blevet afskediget, og selvstændige erhvervsdrivende, hvis aktivitet er ophørt som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, der kan tilskrives globaliseringen, som følge af en fortsættelse af den internationale finansielle og økonomiske krise, eller som følge af nye internationale finansielle og økonomiske kriser, og hjælpe disse med at vende tilbage til arbejdsmarkedet.
- (2) EGF må ikke overstige et årligt beløb på 150 mio. EUR (i 2011-priser), jf. artikel 12 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013²⁶.
- (3) Den 20. januar 2017 indgav de spanske myndigheder en ansøgning om anvendelse af EGF i forbindelse med afskedigelser i den økonomiske sektor, der er klassificeret under den statistiske nomenklatur for økonomiske aktiviteter i De Europæiske Fællesskaber ("NACE") rev. 2 hovedgruppe 5 (Udvinding af kul og brunkul) i Nomenklaturen for Statistiske Regionale Enheder (NUTS)²⁷ niveau-2 region Castilla y León (ES41) i Spanien. Den blev suppleret med yderligere oplysninger i henhold til artikel 8, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1309/2013. Ansøgningen opfylder kravene til fastlæggelse af størrelsen på et økonomisk støttebeløb fra EGF, jf. artikel 13 i forordning (EU) nr. 1309/2013.

²⁴ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

²⁵ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

²⁶ Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884).

²⁷ Kommissionens forordning (EU) nr. 1046/2012 af 8. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003 om indførelse af en fælles nomenklatur for statistiske regionale enheder (NUTS) for så vidt angår indberetningen af tidsrækker for den nye regionale opdeling (EUT L 310 af 9.11.2012, s. 34).

- (4) Spanien har besluttet i henhold til artikel 6, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1309/2013 også at yde individualiserede tilbud, der medfinansieres af EGF, til 125 unge, som ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse.
- (5) I overensstemmelse med artikel 4, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1309/2013 vil ansøgningen fra Spanien kunne godkendes, da afskedigelserne har en alvorlig indvirkning på beskæftigelsen og den lokale, regionale eller nationale økonomi.
- (6) Som følge af Spaniens ansøgning bør EGF derfor mobiliseres til at yde en økonomisk støtte på 1 002 264 EUR.
- (7) For at minimere den tid, som det tager at mobilisere EGF-midlerne, bør denne afgørelse anvendes fra vedtagelsesdatoen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Inden for rammerne af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2017 stilles der et beløb til rådighed fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på 1 002 264 EUR i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende. Den anvendes fra [the date of its adoption]*

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Europa-Parlamentets vegne

På Rådets vegne

Formand

Formand

* Date to be inserted by the Parliament before the publication in OJ.